



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

3 Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
21402693

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
26.01.2021

8 Rechnungsinvoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

Supplier No.

9100936

186785

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MONDUGNO BA**  
**ITALIEN**

180286150  
601098 9814

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your Order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél.	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°			
412	550003874301	VKV		2021/294190			
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder	X	see below	84035-84036	brutto gross brut	192,00	netto net net	125,60
25 Versandschritt Address of consignee Adresse du destinataire	MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN			26 Abladestelle Place, location Lieu de livraison	14248		

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart / Type of Packing / Type of emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité
--------	--	---	--------------------------	------------------------

1 9009069760 92907201 9.600,00 pieces

ZÄS: c v. 09.10.20

DESF 50x60x8 R02Z01

N. ZST.: 09.11.20 FPM75616F

Charge:

9.600,00 pieces

NVE: .

Packmittel		pcs.	fill quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	2	4.800,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	2	
3215	Getrag KLT 3215	80	120,00

## KUEHNE+NAGEL s.r.l.

### ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

Data controllo: 01/02/21

Firma

Die Lieferung erfolgt ausschließlich nach unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind bei uns auf Wunsch gerne in Schrift-  
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
déviation à nos conditions générales doit être l'objet d'un consentement particulier  
écrit. Les conditions générales vous parviennent sur demande et sont  
également disponibles sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration  
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
Phone +49 (0) 72669130-0  
Fax +49 (0) 72669130-1388

Banken / Bankers / Banques  
BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
IBAN: DE75600501010002351441  
BIC-Code: SOLADE6600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRAG53 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
Geschäftsführer: Dirol-Wind, Ina, (FH) Johannes Helmrich, Dirol-Ina Richard Orchemm \* USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Hallbronn, Steuer-Nr. 65214/75900

# Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA  <b>KACO GMBH + CO. KG</b>  <b>INDUSTRIESTR.</b> <b>D-74912 KIRCHARDT</b>	Date / Data <b>27-JAN-2021</b>
---	-----------------------------------



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto <b>ZNJ-EC-1006024</b>
--	---

Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA <b>MAGNA PT S.P.A.</b>  <b>VIA DEI CICLAMINI 4</b> <b>I-70026 MODUGNO</b>	Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri	Terminal address / Indirizzo terminale <b>DHL FREIGHT GMBH</b> <b>HEILBRONN</b> <b>LEIMENGRUBE 9</b> <b>D-74613 OEHRINGEN</b> <b>Tel: +49 7941 988 0</b> <b>Fax: +49 7941 988 319</b>
---	---	---

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce	Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no	Terminal reference / Numero di dossier <b>0221011189529</b>
	Currency / Valuta <b>No</b>	Customer's reference / Riferimenti del cliente <b>TMP-TNW-254663</b>
	Terminal di arrivo <b>BARI</b>	Contact tel. / Numero telefonico <b>+ 39 / 80 5315811</b>

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	3	PAL	PARTS PARTS		362.0	

EX WORKS Dim. x cm x cm x cm = <b>1.220m³</b>	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg <b>0.00 LM</b>	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg <b>362.00</b>	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg <b>362.0</b>
--	---	---	--

Special consignments / Richieste particolari	Special Instructions / Istruzioni particolari <b>LADEHILFEN 1 EUROPAL.</b>	Enclosures / Allegati <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) <b>07 FEB 2021</b> "Ricevute con riserva di verifica su qualità e quantità"
--	---	--

Collection at sender / Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee / Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro o firma del mittente
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	